

Pesem »Pojdamo v Škof'če« so pred kakimi 90 leti zložili logavaški fantje, seveda v par raztresenih taktih, ki so hodili vasovat v Škofiče, Paprače in odondod v Pinjoves k Bradaču, tako je še danes hišno ime, kjer je bila doma ista Mojcej.

Popravlil sem nekaj besedilo, ker bi se pesem, pisana docela v našem narečju, težko razumela. Ker pa je pesem p r e c e j k o r o š k a, bi želel, da jo vsaj koroški zbori pojo v svojem dialektu, da se ji ohrani značaj.«

K temu samo pripomnimo, naj se pevci res drže koroškega besedila in naj zlasti pazijo na opuščaje ('), ki nadomeščajo polglasnik. Pesem bo izgubila vso pristnost, če jo bomo pregnetli na naša narečja. Naj pevovodje na to posebno pazijo.

Fr. Kramar:

Kakšne pesmi z napevi sem napisal med slovenskim narodom.

(Dalje.)

39. (Oče zaigrá [zakvartá] lastno hčer): Stoji ta bela Vrhnika, * Notri je Micka žalostna. (Podgrad.)
40. (Prava mati zagrozi pisani materi): Otroci' imájo hudo mater, * Pa so jo za kruh prosili. * Vona ga ni votla dati. (Vinje na Gorenjskem.)
41. (O mačehi): »Minče, Minče, pejdi dôma. * Ti imaš dôma hudo mater!« (Vinje na Gor.)
42. (Jerica in njena mačeha): Jerca zjutraj zgodej vstala, * In voličke past je gnala. (Kleče.)
43. (Jer'ca in njeni sinovi): Jerca je imeva devet sinov, * Pa vsem je kupiva gruntece. (Ihan.)
44. (Živa pokopana rodi dete): Ena mat' je na porod' umrva. (Gorenjska.)
45. (Oživljeni »mrlič«): Tokó je reku Tramšê mlad. (Vinje na Gorenjskem.)
46. (Ubegli samostanski hlapec): Ta prva pošta prleteva, * Mene je gvavca zaboleva. (Trzin.)
47. (Sestra najde svojega brata): Tri romarce so romale * V Galic'jo k svet'mu Jakopu. (Iška Loka.)
48. (Mož pride na svatbo svoje žene): Mat' belo pogačo vsajajo. (Bitenj pri Kranju.)
49. (Mož pride na svatbo svoje žene): »Kaj pa vam pravim, stara mat!« (Planina na Goriškem.)
50. (Ukleta zajkla): Tam lêži, lêži njiva. (Trzin pri Ljubljani.)
51. (Smrt in Tomaž): Tomaž nabija sodič nov. (Bitenj pri Kranju.)
52. (Ukradena Marička): Tristo malj za Dunajem * Je b'la Marička vkradena. (Ihan.)
53. (Cigan): Stoji tam ena lipica, * Pod lip'co so ciganje vsi. (Ig pri Ljubljani.)
54. (Ptičev svêt za dobro ženitev): Mladi jager po gojzdu jaga. (Cirnîk na Dol.)
55. Rada bi nuna b'la, * Rada bi v klojster šla. (Sarsko nad Igom.)
56. (Nuna): Hanzelj je pod klojstrom orav. (Gorenjska.)
57. (Nuna): Stoji, stoji mi zidan most, * Odi Krajna da Medvud. (Gorenji Ig.)
58. (Pekova hči): Stoji, stoji oj Dunej lep, * Na Dunej' je placov devet. (Vinje na Gor.)
59. (Zormanova Micika): Ta star' Zorman za mizo sedi, * In gleda svoje lepe hčeri. (Trzin.)
60. (Mlada Zorka): Mlad kraljič je zjutrej zgodej vstov. (Ihan na Gorenjskem.)
61. (Mlada Vida): Mlada Vida je pelnice prala, * Na šrokem morji, na bel'mu peski. (Ihan.)
62. (Zarija in Solnčica): Stoji, stoji tam beli grad, * Notri sta oče inoj mat'. (Vinje.)
63. (Desetnica): B'la je ena stara mati. (Planina na Goriškem.)
64. Gospa Sveta Nedelja je zjutra zguda vsta, * Se j' padala v pul' in pul'. (Goriška.)
65. (Gođec pred peklom): »Oh, kod s' pa hodu, Davdek ti?« (Vinje na Gorenjskem.)
66. (Tri potopljene vasi): Lêži, lêži ravno polje, * Čez polje so vozke stezé. (Bitenj pri Kranju.)
67. (Srce iz prsi vzeto): »Oj sinek Dominek, * Kê s' pa ti s'noči biv?« (Vinje.)
68. (Kaj so Jankotu d'jali?) Prvič so d'jali: Janko, bejži v goro, v goro! (Konfin.)
69. (Fantje igrajo za dekle): Oj štirje fantje špilajo * Za eno mlado kelnarco. (Tlake na Dolenjskem.)
70. Lêži, lêži bela cesta, * Po cest' pa furman' furajo. (Vinje na Gorenjskem.)

(Dalje.)